



## JAEGER-LECOULTRE 积家推出 REVERSO TRIBUTE NONANTIÈME 翻转系列九十周年腕表 全新演绎超卓复杂功能制表技艺

积家于九十年前推出了 Reverso 翻转系列腕表，以在激烈比赛中保护马球运动员所佩戴腕表的易碎表镜。可翻转表壳和独树一帜的装饰艺术线条，令这款腕表成为二十世纪的典范之作。大工坊很快开始推出采用全新美学设计的 Reverso 翻转系列表款，然而，在 Reverso 翻转系列腕表问世之后的六十年间，并未融入任何机械复杂功能，而一直是一款仅提供时间显示的简约腕表。

1991 年，在 Reverso 翻转系列腕表问世六十周年之际，积家推出了 Reverso Soixantième 翻转系列六十周年腕表。这款腕表配备动力储存和日期显示，是本系列第一款搭载复杂功能，并第一款采用蓝宝石水晶玻璃底盖，令内部精密机械机制一览无余的腕表。尽管 Reverso 翻转系列腕表的表壳及其造型机芯在最初设计时并未考虑搭载复杂功能，Soixantième 腕表却全面揭示出其巨大潜力，以全新视觉呈现方式展示卓越复杂制表功能的一系列作品也应运而生。

2021 年，在 Reverso 翻转系列腕表问世九十年之际，积家为这款传奇之作再添新章，推出了 **Reverso Tribute Nonantième 翻转系列九十周年腕表**，以焕然一新的视觉呈现方式将多种经典复杂功能巧妙结合。

### Reverso 翻转系列腕表为复杂功能的辉煌历史书写全新篇章

Soixantième 腕表于 1991 年推出之时，恰逢历经石英危机浩劫的复杂制表工艺迎来复兴重生。积家在超卓复杂功能领域悠久而辉煌的历史，为大工坊的工程师和设计师们借鉴学习，并研发全新机芯提供了丰富的档案资料。尽管如此，大工坊的宏伟目标，是在十年时间内设计出六款全新 Reverso 翻转系列腕表，每一款皆结合一项经典超卓复杂功能，而鉴于长方形机芯的布局结构与普通圆形机芯截然不同，所要面临的艰巨挑战也可想而知。

继 Soixantième 腕表之后，Reverso Tourbillon 翻转系列陀飞轮腕表于 1993 年问世，这也是大工坊推出的第一款陀飞轮腕表。1994 年，积家发布了 Reverso Répétition Minutes 翻转系列三问报时腕表，这是大工坊首次将微型三问报时装置搭载于腕表中，搭载世界上第一款长方形三问报时机芯。1996 年，大工坊推出 Reverso Chronographe Rétrograde 翻转系列逆跳计时码表，在翻转表背采用精密复杂的显示方式，解决了在长方形框架内搭载多个计时盘的难题。两年后，Reverso Géographique 翻转系列地理学家腕表问世，Reverso Quantième Perpétuel 翻转系列万年历腕表则恰逢千禧之年发布。



2001 年，积家以 **Septantième** 腕表纪念 **Reverso** 翻转系列腕表七十周年。这款腕表搭载 879 型机芯，提供 8 日动力储存，在当时堪称首创之举。如今，在 **Reverso** 翻转系列腕表诞生九十周年之际，大工坊全新推出一款复杂功能腕表。

### **Reverso Tribute Nonantième 翻转系列九十周年腕表**

**Nonantième** 腕表正面表盘优雅精致。采用标志性装饰刻纹表框的玫瑰金表壳，搭配太阳放射状饰纹表盘、镶贴金质时标和太子妃式指针。表盘下半部，在小秒盘构成的圆环上嵌入了月相显示。12 时位置下方为大型日期显示，周围环绕玫瑰金丝网，与表盘和表壳的长方形造型相互呼应。

正面表盘流露出经典优雅的美学设计特色，而翻转表背则令人眼前一亮。表壳翻转后，以全新视觉表现手法呈现最为常见的制表复杂功能，夸张而迷人的演绎方式，与之前的 **Reverso** 翻转系列腕表截然不同。

完全以玫瑰金打造的表背的中央，是两个大小不同，呈“8”字形的圆形显示窗，显示窗周围环绕装饰刻纹，与表壳上、下边缘的直线装饰刻纹相互映衬。显示窗上半部为数字式半跳时小时显示。这一复杂功能首次运用于 **Reverso** 翻转系列腕表，令人联想起上世纪三十年代大工坊为腕表设计的数字式显示。

小时显示下方的大显示窗内为转盘式分钟显示，转盘部分被在 **Métiers Rares®** 珍稀工艺工作坊制作的蓝色漆面四分之三机板遮盖，机板上点缀精巧的金质星星，代表璀璨夜空。位于中央的小圆环中，镶贴金质太阳和月亮，缓缓越过地平线，用于指示昼夜。地平线下方的半圆内，以太阳放射状饰纹背景衬托“JL”标志。

与所有 **Reverso** 翻转系列复杂功能表款一样，积家工程师为 **Nonantième** 腕表研发出全新 826 型手动上链机芯。这款机芯由 230 枚零件组成，同时为腕表正反两面的时间显示提供动力，动力储存达 42 小时。

**Reverso Tribute Nonantième** 翻转系列九十周年腕表限量发行 190 枚，仅在积家精品店发售。



## 技术特性

### REVERSO TRIBUTE NONANTIEME 翻转系列九十周年腕表

表壳材质：玫瑰金

表壳尺寸：49.4 x 29.9 毫米

厚度：11.72 毫米

机芯：Jaeger-LeCoultre 积家 826 型手动上链机械机芯

功能：

正面显示：时、分、小秒针；大型日期；月相

背面显示：数字式半跳时显示；转盘式分钟显示；昼夜显示

动力储存：42 小时

防水深度：30 米

表带：黑色鳄鱼皮表带

编号：Q711252J

---

### 关于 REVERSO 翻转系列腕表

1931 年，积家推出注定成为二十世纪典范之作的一款时计：Reverso 翻转系列腕表。这款腕表专为激烈的马球比赛设计，凭借流畅的装饰艺术风格线条与独特的可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。90 年来，Reverso 翻转系列腕表在保留自身特色的同时，不断推陈出新，曾搭载超过 50 款不同机芯，而空白金属翻转表背也成为挥洒创意的画布，曾以珐琅工艺、镌刻或宝石镶嵌加以装饰。2021 年，Reverso 翻转系列腕表将迎来九十周年纪念，并将继续成为激发其灵动创意的现代精神的缩影。

---

[jaeger-lecoultre.com](http://jaeger-lecoultre.com)